

# CD Clock Radio

AJ3915

Рыководство пользователя

Uživatelské příručky

Používateľské príručky

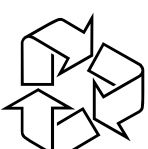
Felhasználói útmutatók



# PHILIPS



Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com>



AJ3915

Printed in China

JH-616



## Magyar

## Kezelőgombok

## Feszültségellátás

### Mellékelt tartozékok

Bemeneti kábel (audio bemenet csatlakozáshoz használható)

### Kezelőgombok (Lásd [1])

- REPEAT ALARM** – megnyomásra kikapcsolja a riasztást 6-másodperces periódusokra
- LCD Display** – mutatja az órád/riasztási időt ill. a CD/rádió információkat
- POWER** – a készüléket be vagy kikapcsolja  
– leállítja az aktív hangelvezést, rádiót vagy CD riasztást 24 órára
- ALARM 1/ALARM 2** – beállítja és aktiválja az ALARM 1/ALARM 2 (RIASZTÁS 1/RIASZTÁS 2) riasztásokat – az ébresztés kikapcsolása 24 órára
- CLOCK** – beállítja az időt
- SHUF/REP** – kijelölte lejátszási módot kiválasztása: REPEAT vagy SHUFFLE.
- ◀/▶** – Órálébresztés beállítása  
– számok átugrása vagy dallamrész/ szám megkeresése visszaléle vagy előre.
- – a CD lejátszásának befejezése; – a CD-program törlése.
- ▶▶** – a CD lejátszásának elindítása vagy megszakítása.
- PROG** – számok beprogramozása és a beprogramozott műsorszámok sorszámainak megtekintése.
- LIFT TO OPEN** – a CD ajtajának kinyitáshoz itt emelje meg.
- DISPLAY** – kijelzi a CD számokat ill. a rádió információkat
- AUX** – 3,5mm audio input jack
- TUNING** – hangolás egy rádióadóra
- BAND** – a hullámsáv kiválasztása, MW vagy FM

### ⑯ SLEEP

– be/ki kapcsolja a rádiót, CD-t időzítő módba

– Beállítja az időzítőopciókat rádió/CD lejátszás módban

### ⑰ VOLUME

– kiválasztja a hangerő beállítása

### ⑱ CD-RADIO•BUZZER

– kiválasztja a CD vagy rádió hangforrást – kiválasztja a CD rádió, ill. hangjelzés vagy riasztási módot

### ⑲ Hálózati csatlakozókábel

– a falli dugaljba

### ⑳ Pigtail

– FM antennával rendelkezik az FM csatolma jelvétele javítása érdekében

### ㉑ Elemtartó

– Helyezzen be egy 9 voltos elemet, típus 6F22 (nincs mellékelve), az óramemória tároláshoz

### Feszültségellátás

1 Ellenőrizze, hogy a helyi hálózati feszültség megfelel-e a készülék alján található adattáblán jelzett értékek

2 Csatlakoztassa a hálózati csatlakozókábel az a falli dugaljba. A kijelzőn megjelenik *G:G:G*. Be kell állítania a megfelelő időt.

3 Ha teljesen meg akarja hűzta ki a hálózati feszültségellátást, akkor húzza ki a hálózati csatlakozót a falli dugaljból.

**Az adattábla a készülék alján található.**

## Óra

### Óramemória tárolás

Áramzúnet esetén a teljes rádiós óra kikapcsol. Az áram visszállítása után *G:G:G* jelenik meg a képernyőn és újra be kell állítania a megfelelő időt. Az idő- illetve ébresztőbeállítás(ok) fenntartásához áramzúnet vagy egyéb zavar esetén, helyezzen be egy 9 voltos elemet (általott típus 6F22, nincs mellékelve) az elemtartóba: ez óramemória tárolóként fog szolgálni. Ennek ellenére az idő nem lesz látható a kijelzőn. Ezen kívül az ébresztés, továbbá az FM/KH rádiós és a CD lejátszás funkciók sem működnek. Ha a tápegység visszakapcsol és a kijelzőn az: beállítás megjelöl.

1 Dugja be az áramcsatlakozót a konetktorba.

2 Nyissa ki az elemtartót és és helyezzen be egy 9 voltos elemet.

• Az elemet évente egyszer cserélje, vagy ahányszor sükségének látszik.

### Az elemek vegyi anyagokat

**tartalmazzak, ezért a megfelelő**

**hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.**

### AZ ÓRA ÉS AZ ÉBRESZTÉS

### IDŐPONTJÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Az óra 24 órás formátumot használ.

1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **CLOCK** (ÓRA) gombot, amíg az órát jelző szám villogni kezd.

→ Mentés nélküli kilép az órábeállítási módból, ha 5 másodpercig inaktív.

2 Nyomja meg ismételtén, vagy tartsa lenyomva a **◀▶ / ▶▶** gombokat az óra beállításhoz.

3 Nyomja meg a **CLOCK** (ÓRA) gombot a jóváhagyáshoz.

→ Az óra percert jelző számai kezdenek villogni.

4 Nyomja meg ismételtén, vagy tartsa lenyomva a **◀▶ / ▶▶** gombokat a perc beállításhoz.

5 Nyomja meg a **CLOCK** (ÓRA) gombot a jóváhagyáshoz.

## Rádiót

### Teljesítmény (készenléti állapotban)

Óra ..... **1.5W**

### Radio

1 Nyomja meg a **POWER** (BE/KIKAPCSOLÓ) gombot a készenléti állapot megszüntetéséhez.

→ A kijelző világit.

2 Válassza a **RADIO** (RÁDIÓ) forrást a **CD-RADIO•BUZZER** gombot **RADIO** állásra. (az oldalsó panelen található).

→ "TUNER" ("HANGSOLÓ") felirat látható.

3 A **BAND** gomb segítségével válasszon FM vagy KH között.

4 A **TUNING** gomb (az oldalsó részen) segítségével kereset adott.

5 Állítsa be a hangerőt és hangszínt a **VOLUME**.

6 A rádió információ megtekintéséhez nyomja meg a **DISPLAY** (KIJELZŐ) gombot.

→ Az adott hullámsáv és frekvencia kerül kijelzésre néhány másodpercig (lásd [2]), majd visszakapcsol óra kijelzésre.

7 A rádió kikapcsoláshoz és a készenléti állapotba való kapcsoláshoz, nyomja meg a **POWER** (BE/KIKAPCSOLÓ) gombot.  
→ A kijelző nem világit.

### A rádióadás vételének javítása

FM: Ha az **FM** sávot választotta, húzza ki a teleszkópartennát. Döntse meg és forgassa el az antennát. Csökkentes a hosszát, ha a jel túl erős.

MW: Az **MW** sáv esetében nincs szükség a teleszkópartennára, mert ehhez be van építve a készülékbe antenna. A készüléket elforgatva állítsa megfelelő irányba az antennát.

## CD-lejátszó

### CD-lejátszó

Ezzel a CD-lejátszóval CD-R(W) lemezeket is magába foglaló audio lemezeket játszhat le.

- 1 Nyomja meg a **POWER** (BE-/KIKAPCSOLO) gombot a készületi állapot megszűntetéséhez.  
→ A kijelző világt.
- 2 Válassza ki a CD forrást a **CD-RADIO-BUZZER** (CD RÁDIO HANGJELZÉS) gomb CD állapotba való állításával.  
→ "CD" felirat látható.
- 3 Kinyitja a CD tartót
- 4 Helyezzen be egy CD-t úgy, hogy a nyomtató oldala legyen felül, majd emyhén nyomomva zárja be a CD-tartót  
→ Villogás ---- felirat látható rövid ideig a képernyőn, majd az összes CD zene szám száma.
- 5 A készüléken lévő **▶▶** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
- 6 A CD zene számok információjának kijelzéséhez nyomja meg a **DISPLAY** (KIJELZŐ) gombot.  
→ Az adott zene szám száma jelenik meg néhány másodpercig (lásd. [3]), majd visszakapcsol órajelzésre.
- 7 Állítsa be a hangerőt és hangszínt a **VOLUME**
- 8 Ha meg akarja szakítani a lejátszást, nyomja meg a **▶▶** gombot. Ha folytatni kívánja, nyomja meg ismét a **▶▶** gombot.
- 9 Ha be akarja fejezni a CD lejátszását, nyomja meg a **▶▶** gombot.
- 10 A CD lejátszásának kikapcsolásához és a készületi üzemmódba kapcsoláshoz nyomja meg a **POWER** (BE-/KIKAPCSOLO) gombot.  
→ A kijelző nem világt.

### Másik szám kiválasztása lejátszás közben

- Nyomja meg a készüléken a **◀▶** / **▶▶** gombot egyszer vagy ismételten mindaddig.
- Ha egy műsorszám számját a stop vagy megszakítás pozícióban választotta ki, nyomja meg a **▶▶** gombot a lejátszás indításához.  
→ Egyre többször megnyomva a **◀▶** / **▶▶** gombot korábbi számot választhat ki.

### Dallamrész megkeresése egy számon belül

- 1 Lejátszás közben tartsa lenyomva a **◀▶** vagy **▶▶** gombot.  
→ A készülék a CD-t nagyobb sebességgel, halkabban játsza le.
- 2 Ha megtalálta a keresett dallamrészte, engedje el a **◀▶** vagy **▶▶** gombot.  
→ A lejátszás a szokásos módon folytatódik.

### Számok beprogramozása

- Lehetősége van arra, hogy 20 számot teljes sorrendben tároljon a memóriában. Bármelyik számot tárolhatja többször is.
- 1 A stop pozícióban nyomjuk le a **PROG** gombot a programozás aktiválásához.  
→ **PROG** és **▶▶** / **▶▶** kijelzés jelenik meg, és a "▶▶" villog, jelezve a programozás indítását. (lásd. [4]).
  - 2 Nyomjuk le a **◀▶** vagy **▶▶** gombokat a kívánt szám kiválasztásához.
  - 3 Nyomjuk le a **PROG** gombot a kívánt szám tárolásához.  
→ **▶▶** kijelzés jelenik meg, és **▶▶** villog, jelezve, hogy a második programszekvencia elérhető.
  - 4 Az **2.** és **3.** pontban ismertetett módon válasszon ki és programozzon be további számokat.  
→ Ha 20-ra több zeneszámot szeretnénk tárolni, egyetlen zeneszám sem választható ki.
  - 5 Ha le akarja játszani a programot, nyomja meg a **▶▶** gombot.  
→ **PROG** felirat látható.

## CD-lejátszó

### A program töréséhez választhat a következőkből.

- A programozási üzemmódba lépéshöz alappályában nyomja meg a **PROG** gombot, majd a **▶▶** gombot.
- nyissa ki a CD ajtót.
- Nyomja meg a **POWER** (BE/KIKAPCSOLO) gombot a készületi állapotba; – Válassza a **RADIO** (RÁDIO) vagy **BUZZER** (HANGJELZÉS) állást.

### Külbővíző lejátszási módok kiválasztása (lásd [5])

A külbővíző lejátszási módokat kiválaszhatja illetve cserélheti a lejátszás előtt illetve alatt, és kombinálhatja azokat egy **REPEAT** belül.

**SHUFFLE** – az aktuális szám folyamatos, ismételt lejátszása.

**REPEAT** – megismétli a CD lemez/program teljes tartalmát.

**SHUFFLE REPEAT ALL** – Lejátsza a teljes lemezanyagot véletlenszerű lejátszásban.

- 1 A lejátszási mód kiválasztásához nyomja meg egyszer vagy többször a **SHUFFREP** gombot.  
→ A kijelző a kiválasztott módot mutatja.
  - 2 A lejátszás szünetelésekor (stop helyzetbe), a lejátszás indításához nyomja meg a **▶▶** gombot.  
→ A lemez pár másodperc múlva, a **SHUFFLE / VÉLETLENSZERŰ** mod kiválasztása után automatikusan lejátszásra kerül.
  - 3 A szokásos módon történő lejátszási mód kiválasztásához addig nyomkodja a **SHUFFREP** gombot, amíg a külbővíző lejátszási módok eltűnnek a kijelzőről.  
– A lejátszási módot a **▶▶** gombbal is törölheti.
- Hasznos tanácsok :**
- A lejátszás során, ha a kevert mód van kiválasztva, a kevert lejátszás kezdődik el, de csak ha az aktuális zeneszám befejeződött.
  - A program módban a kevert lejátszás nem választható.

## AUX csatlakozás /Ébresztés

### Külső készülék csatlakoztatása

Hallgathatja a csatlakoztatott külső készülék lejátszását is az A13915 hangszórón keresztül.

- 1 Nyomja meg a **POWER** (BE/KIKAPCSOLO) gombot a készületi állapotból való bekapcsoláshoz.
- 2 Használja a mellékelt bemeneti kábelt az A13915 AUX jack-dugó AUDIO OUT (AUDIO K) ill. a külső készülék fejhallgatójához való csatlakozáshoz (mint pl. CD lejátszó vagy VCR).  
→ "AU" felirat látható a kijelzőn.  
→ AUX mód automatikusan bekapcsol, hatályatlaníva az aktív CD vagy RÁDIO módot.

### AZ ÉBRESZTŐ HASZNÁLATA ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

A CD, rádió vagy csengő módban két külbővíző ébresztési idő, ALARM 1 és ALARM 2 állítható be. Az órát állítsa be pontosan, mielőtt használja a riasztást.

### Ébresztés idejének beállítása

- 1 Nyomja meg és tartsa lenyomva a **ALARM 1** vagy **ALARM 2** gombot, amíg az órát jelző szám villogni kezd.  
→ "ALM1" (RIASZT1) vagy "ALM2" (RIASZT2) látszik a képernyőn villogva.  
→ Mentés nélkül kilép az órabeállítási módból, ha 5 másodpercig inaktív.
- 2 Nyomja meg ismétetlen, vagy tartsa lenyomva a **◀▶** / **▶▶** gombokat az óra beállításához.
- 3 Nyomja meg a megfelelő **ALARM 1** (RIASZTÁS1) vagy **ALARM 2** (RIASZTÁS2) az órabeállítás jóváhagyásához.  
→ Az óra percet jelző számai kezdenek villogni.
- 4 Nyomja meg ismétetlen, vagy tartsa lenyomva a **◀▶** / **▶▶** gombokat a perc beállításához.
- 5 Nyomja meg a megfelelő **ALARM 1** (RIASZTÁS1) vagy **ALARM 2** (RIASZTÁS2) az órabeállítás.

## Ébresztés

## Sleep

## Sleep

## Karbantartás (lásd. [7])

- Ismételje meg a fenti folyamatot és ha szükség, aktiválja a másik riasztást.

→ Ha a riasztások ba van állítva "ALM1" (RIASZT1) és/vagy "ALM2" (RIASZT2) látható a kijelzőn.

### Ébresztési mód beállítások

#### 1 Kiválasztása

Nyomja meg a **POWER** (BE-/KIKAPC-SOLÓ) gombot a készenléti állapotra váltáshoz.

- 2 Válassza ki a riasztás módját vagy CD rádió vagy hangjelzés a **CD-RADIO-BUZZER** (CD RÁDIO HANGJELZÉS) csúszka segítségével.

→ Ha a riasztások ba van állítva "ALM1" (RIASZT1) és/vagy "ALM2" (RIASZT2) látható a kijelzőn (lásd. [6]).

- A riasztás idejekor a CD vagy rádió ill. hangjelzés automatikusan bekapcsol.

#### Hasznos tanácsok:

– Tegye be a CD, ha a CD forrást kérte riasztásként.A CD az első számtól indul, vagy attól a számtól, amelyet kiválasztotta a riasztásbeállítás közben. Ha a CD nincs betöltve, a hangjelzés kapcsol be automatikusan.  
– Ha az A13915 AUX módban van (külső készülék, csatlakoztatásakor), csak a hangjelzés kapcsol be a beállított időpontban, figyelmen kívül hagyva a CD vagy RÁDIO riasztás módot, amelyet kiválasztott.  
– Ha riasztást állított be a rádió vagy CD módban, győződjön meg róla, hogy a hangerőt olyan szintre állította, amelyet meghall.

### AZ ÉBRESZTÉS KIKAPCSOLÁSA

Háromféleképpen lehet az ébresztést kikapcsolni: Hacsak nem töri a riasztást teljesen, a DAILY ALARM RESET (NAPI RIASZTÁS BEÁLLÍTÁS) opció automatikusan aktiválva marad attól az időtől fogva attól az időtől kezdve, amikor a riasztás elkezdődött.

### Az ébresztés kikapcsolása

Ha azonnal ki akarja kapcsolni az ébresztést, de azt szeretné, hogy másnap ugyanabban az időpontban megszólaljon, akkor:

- 1 A riasztás alatt, nyomja meg egyszer a

megfelelő **ALARM 1** (RIASZTÁS1) vagy **ALARM 2** (RIASZTÁS 2) gombot, vagy

nyomja meg a **POWER** (BE/KIKAPCSOLÓ) gombot.

→ A megfelelő "ALM1"(RIASZT1) vagy "ALM2" (RIASZT2) még mindig látható a képernyőn.

### ISMÉTELT ÉBRESZTÉS

E funkció segítségével 6 percenként megismételhető az ébresztést.

- 1 A riasztás alatt, nyomja meg a **REPEAT**

**ALARM** (RIASZTÁS ISMÉTELTÉSÉ) gombot, ahogy azt a nyíl mutatja a felső oldalon.

→ A megfelelő "ALM1"(RIASZT1) vagy "ALM2"(RIASZT2) még mindig látható a kijelzőn, villogva.

### AZ ÉBRESZTÉS VÉGLÉGES KIKAPCSOLÁSA

Nyomja meg egyszer vagy többször a megfelelő ALARM 1 (RIASZTÁS 1) vagy ALARM 2 (RIASZTÁS 2) gombot, amíg a "ALM1" (RIASZT1) vagy "ALM2" (RIASZT2) eltűnik.

### SLEEP (szendregési funkcióról)

A készülékbe be van építve egy időkapcsoló, mely lehetővé teszi, hogy a rádió automatikusan kikapcsoljon egy előre beállított időtartam elteltével.

#### A SLEEP funkció be- és kikapcsolása

- 1 Nyomja meg a **POWER** (BE-/KIKAPC-SOLÓ) gombot a készenléti állapotra váltáshoz.

- 2 A megfelelő időzítő opció kiválasztásához egyszer vagy többször nyomja meg a **SLEEP** gombot.

→ A beállítás automatikusan bekapcsol CD vagy RÁDIO módban, amelyet kiválasztott.

És "SLEEP" (ALVÁS) felirat jelenik meg. (lásd. [6]).

→ A kijelző (percen)

5.0 → 8.0 → 7.0 → 5.0 → 5.0 → 4.0 → 3.0 → 2.0 → 1.0

- 3 Néhány másodperc után a beállítás aktiválódik.

- 4 Az időzítő funkció törléséhez nyomja meg a SLEEP (ALVÁS) gombot egyszer vagy többször amíg a "SLEEP" (ALVÁS) eltűnik, vagy nyomja meg a POWER (BE-/KIKAPCSOLÓ) gombot a készenléti üzemmódtól bekapcsolásához.

→ "SLEEP" (ALVÁS) kijelzés eltűnik, ha az alvás funkció törölve lett.

#### Hasznos tanácsok :

– Az alvó funkció nem befolyásolja az ébresztési beállítás(ok)a)t

### Biztonságra vonatkozó információk

- A készüléket szilárd, sima felületre helyezze, ahol nem borulhat fel.
- Óvja a készüléket elemeket, CD-eket és kazettákat a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, mely fűtéstest közelében vagy közvetlen naposütésen lehet.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefőcsökölni.
- Ne takarja le a készüléket. A megfelelő szellőzés érdekében legalább 15 cm szabad helyet hagyjon a szellőzőnyílások körül, hogy a keletkezett hő szabadon távozhasson.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, tértövelel, függönyvel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.

A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vizét helyezni.

- A készülék mechanikus alkatrészeinek sír-lódási felületei önkencők, ezért az olajozások és kenésük tilos.

A készüléket puha, enyhén megnedvesített szarvasbőrrel lehet tisztítani. Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolóanyagot tartalmazó tisztítószert, mert ezek károsíthatják a készülék házát.

### A CD-lejátszó és a CD-ik kezelése

- A CD-lejátszó lencséjéhez soha nem szabad hozzányúlni!
- Ha hirtelen kerüli a készülék hideg helyről melege, akkor páralecsapódás keletkezhet és a CD-lejátszó lencséje bepárárosodhat. Ilyenkor nem lehet CD-t lejátszani. Ne próbálja ilyenkor megtisztítani a lencsét, hanem hagyja a készüléket meleg helyen, hogy a nedvesség elpárologjon.
- A CD-tartót mindig tartsa bezárva, hogy ne porosodhasson. A CD-tartóról puha, száraz ruhával törölje le a port.
- A CD-t úgy tudja könnyen kivenni a dobozból, hogy benyomja a középső rögzítőket és közben emeli fel felé a CD-t. A CD-t mindig a szélénél fogja meg és használata után helyezze vissza a CD-t a dobozba, hogy ne karcolódjon és ne porosodjon.
- Soha ne írjon a CD-re és ne ragasszon rá címkét.

## Hibakeresés

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javítani vinné a készüléket, ellenőrizze az alábbi felsorolásokat. Ne nyissa ki a készülék borítását, mert áramütés érheti. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervízhez.

**FIGYELMEZTETÉS: Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia.**

### Nincs hang

- A hangerő alacsonyra van állítva.
- Állítsa be a hangerőt.

### Az CD lejátszása funkció nem működik

- A CD hibás/évesztős
- Cserélje ki/tisztítsa meg a CD-t.
- A lézeroptika beporított
- Várijon, míg az optika kitisztul
- Az írható CD-R üres vagy nincs lezárva
- Használjunk lezárt írható CD-R

### FM adás vételkor időnként recsegés hallható

- Gyenge a rádióadó jele.
- Húzza ki és állítsa a megfelelő irányba a spirálantermát.

### Folyamatos recsegés és sípolás MW adás

#### vételkor

- Más elektronos készülék, például televízió, számítógép, fénycső interferenciát okoz.
- Vigye távolabb az ébresztőórás rádiót az egyéb elektronikus készülékektől.

### Az ébresztési funkció nem működik

- Nincs beállítva ébresztési idő
- Lásd **Ébresztés idejének beállítása**
- Ébresztési üzemmód nincs kiválasztva
- Lásd **Ébresztési mód beállítások kiválasztása**
- Nincsen CD behelyezve CD ébresztési módban.
- Helyezzen be egy CD-t.

## Régi termékének eldobása

A terméket kiváló minőségű anyagokból és összetevőkből tervezték és készítették, melyek újrahasznosíthatóak és újra felhasználhatóak.

Ha az áthuzott keretes szemetes szimbólumot látja egy terméken, akkor a termék megfelel a 2002/96/EK Európai Direktívának.

Kérjük, érdeklődjön az elektronos és elektronikus termékek helyi szelektív hulladékgyűjtési rendjéről.

Kérjük, a helyi törvényeknek megfelelően járjon el, és régi termékeit ne a normális háztartási szeméttel dobja ki. A régi termék helyes eldobása segít megelőzni a lehetséges negatív következményeket a környezetre és az emberi egészségre nézve.



## Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főlegesen anyagokat nem tartalmaz. A csomagolóanyagok könnyen szétválaszthatók három egymástól anyagot: karton, huncarocell és műanyag.

**A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő cég végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.**

## VIGYÁZATI

- Látható és nem látható lézersugárzás. Ha a fedél nyitva van, ne nézzen a sugárba.
- Nagyfeszültség! A készülék kinyitása tilos. Áramütés veszély. A készülék nem tartalmaz a felhasználó által javítható alkatrészt.
- A terméken végzett változtatás EMC sugárzásvesztélyt, vagy egyéb biztonságátalan üzemiállapotot eredményezhet.

## MAGYARORSZÁG

### Minőséggarantálás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BKM-IPM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek

### Figyelem!

**A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja.**

**Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!**

### Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség.....220-230 V

Névleges frekvencia.....50 Hz

### Teljesítmény

maximális ..... ≤ 10,0 W

keszenléti állapotban ..... ≤ 1,2 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg.....1,4 kg

### Befoglaló méretek

szélesség.....174 mm

magasság.....100 mm

mélység.....201 mm

### Rádiórész vételi tartomány

URH.....86,9-108,8 MHz

Középhullámú.....507-1656 kHz

### Erőforrás

Kimeneti teljesítmény.....2 x 0,8mW RMS

.....32 W PMPO